

**RESOLUTION NO. 1096-2023**

**A RESOLUTION OF THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF RIVER OAKS, TEXAS, CALLING FOR A GENERAL ELECTION TO BE HELD ON MAY 6, 2023; APPROVING A JOINT ELECTION WITH TARRANT COUNTY; AND ESTABLISHING PROCEDURES FOR THAT ELECTION; AND PROVIDING AN EFFECTIVE DATE.**

**WHEREAS**, the City of River Oaks, Texas, is a home rule city acting under its charter adopted by the electorate pursuant to Article XI, Section 5 of the Texas Constitution and Chapter 9 of the Local Government Code; and

**WHEREAS**, the regular election for City Council members of the City of River Oaks is required to be held on May 6, 2023 at which time the voters will elect persons to fill the offices of Mayor and City Council Place 5; and

**WHEREAS**, pursuant to the City Charter as amended in 2009 the offices of City Council Members are for 3-year terms; and

**WHEREAS**, the election will be held as a joint election, conducted under the authority of Chapter 271 of the Texas Election Code; and

**WHEREAS**, by this Resolution, it is the intention of the City Council to designate a polling place for the election, to appoint the necessary election officers to establish and set forth procedures for conducting the election.

**NOW, THEREFORE, BE IT RESOLVED BY THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF RIVER OAKS, TEXAS, THAT:**

**Section 1. General Election Called.** An election is hereby called to elect the offices of Mayor and City Council Member Place 5 to serve from May of 2023 until May of 2026 or until their successors are duly elected and qualified. The general election shall be held on May 6, 2023 between the hours of 7:00 a.m. and 7:00 p.m. at locations set forth in the Agreement.

**Section 2. Joint Election Agreement Approved.** Prior to the election, the City anticipates that it will enter into a joint election agreement and contract for election services with Tarrant County, conducted under the authority of Chapter 271 of the Election Code (the "Agreement").

**Section 3. Application for Place on Ballot.** Qualified persons may file as candidates by filing applications during business hours in the office of the City Secretary starting Wednesday, January 18, 2023 through Friday, February 17, 2023 from 7:30 a.m. to 5:30 p.m. (Monday – Thursday) & Friday 7:30 a.m. to 11:30 a.m. *Exception:* Friday, February 17, 2023 from 7:30 a.m. until 5:00 p.m.

**Section 4. Early Voting.**

**a. Early voting by personal appearance.** Early voting by personal appearance shall commence Monday, April 24, 2023 and shall continue until Tuesday, May 2, 2023 at the location designated in the agreement. On at least two days during the early voting period, the location for early voting shall be open for at least twelve (12) hours. Schedules will be available online at [elections.tarrantcounty.com](http://elections.tarrantcounty.com).

**b. Early voting by mail.** The Tarrant County Election Administrator (Elections Administrator) is hereby designated as Early Voting Clerk for the general election. Applications for early voting by mail may be delivered to the Elections Administrator between January 1, 2023 and April 25, 2023 (received not postmarked) at the following address: Early Voting Clerk, P.O. Box 961011, Fort Worth, Texas 76161-0011. Ballots by mail must be postmarked no later than Election Day, May 6, 2023 and must be received in the office of the Elections Administrator at the same address by no later than Monday, May 8, 2023 at 5:00 p.m. to be counted.

**c. Early voting by Ballot Board.** Early voting, both by personal appearance

and by mail shall be canvassed by the Early Voting Ballot Board, which is hereby created. The Presiding Election Judge and Alternate Presiding Election Judge, appointed herein, shall serve as the presiding officer and alternate presiding officer, respectively, of the Early Voting Ballot Board. The other election officers serving at the election shall serve as the other members of the Early Voting Ballot Board.

**Section 5. Appointment of Election Judge and Alternate Election Judge.** The Presiding Election Judge and Alternate Presiding Judge shall be appointed by Tarrant County as authorized by Chapter 271 of the Texas Election Code.

**Section 6. Method of Voting.** Early voting by personal appearance and election day voting shall be conducted using the Hart InterCivic Verity Voting System, a hybrid system that provides a paper trail for every voter, combined with the latest advancement in digital security. All expenditures necessary for the conduct of the election, the purchase of materials therefore, and the employment of all election officials are hereby authorized and shall be conducted in accordance with the Agreement and the Code.

**Section 7. Governing Law and Qualified Voters.** The election shall be held in accordance with the Constitution of the State of Texas and the Code, and all resident qualified voters of the City shall be eligible to vote at the election.

**Section 8. Publication and Posting of Notice of Election.** Notice of the election shall be given as required by Chapter 4 of the Code.

**Section 9. Necessary Actions.** The City Manager and the City Secretary of the City, in consultation with the City Attorney, are hereby authorized and directed to take any and all actions necessary to comply with the provisions of the Code in carrying out and conducting the election, whether or not expressly authorized herein.

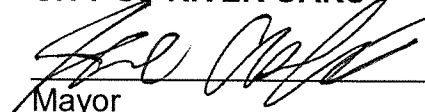
**Section 10. Effective Date.** This resolution shall be effective upon its adoption.

COUNCIL MEMBER Clarage MADE THE MOTION, SECONDED BY COUNCIL MEMBER Chisholm, TO APPROVE RESOLUTION NUMBER 1096-2023 CALLING FOR A GENERAL ELECTION TO BE HELD ON MAY 6, 2023 FOR THE PURPOSE OF ELECTING PERSONS TO THE OFFICES OF MAYOR AND CITY COUNCIL MEMBER PLACE 5. ALL VOTED AYE. MOTION PASSES.

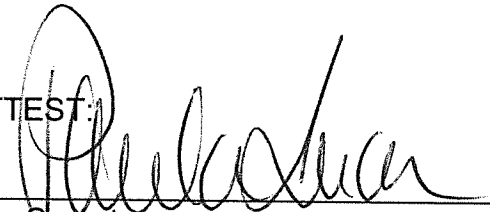
APPROVED BY A MAJORITY VOTE OF THE CITY COUNCIL ON THIS 10<sup>TH</sup> DAY OF JANUARY 2023 AND IS AFFIRMED BY THE SIGNATURES AFFIXED BELOW:

PASSED AND APPROVED this 10<sup>TH</sup> day of January 2023.

CITY OF RIVER OAKS

  
\_\_\_\_\_  
Mayor

ATTEST:

  
\_\_\_\_\_  
City Secretary

**RESOLUCION NO. 1096-2023**

**RESOLUCION DEL CONSEJO MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE RIVER OAKS, TEXAS, CONVOCA A UNA ELECCION GENERAL QUE SE LLEVARA A CABO EL 6 DE MAYO DEL 2023; APROBANDO UNA ELECCION CONJUNTA CON EL CONDADO TARRANT; Y ESTABLECIENDO LOS PROCEDIMIENTOS PARA DICHA ELECCION; Y PROPORCIONANDO UNA FECHA EFECTIVA.**

**CONSIDERANDO QUE**, la Ciudad de River Oaks, Texas, es una ciudad regulada por si misma bajo su carta constitucional adoptada por la conformidad electoral del Artículo XI, Sección 5 de la Constitución de Texas y Capitulo 9 del Código del Gobierno Local; y

**CONSIDERANDO QUE**, la elección regular para Concejales de la Ciudad de River Oaks se requiere llevarse a cabo el 6 de Mayo del 2023, en la cual los votantes elegirán a personas para ocupar los puestos del Alcalde y Concejal Lugar 5; y

**CONSIDERANDO QUE**, en conformidad con la Carta de la Ciudad enmendada en el 2009 los puestos para el Concilio Municipal son para términos de 3 años; y

**CONSIDERANDO QUE**, la elección será llevada a cabo como una elección conjunta, conducida bajo la autoridad del Capítulo 271 del Código de Elección de Texas; y

**CONSIDERANDO QUE**, mediante esta Resolución, es la intención del Ayuntamiento para designar un centro electoral para la elección, nombrar a los funcionarios electorales necesarios para establecer y considerar los procedimientos para conducir la elección.

**AHORA, POR LO TANTO, SE RESUELVE POR EL AYUNTAMIENTO DE LA CIUDAD DE RIVER OAKS, TEXAS, QUE:**

**Sección 1. Convocatoria a una Elección General.** Una elección está siendo convocada para elegir los puestos para Alcalde y Concejal Lugar 5 para servir de Mayo del 2023 hasta Mayo del 2026 o hasta que sus sucesores sean debidamente elegidos y

calificados. La elección general deberá de llevarse a acabo el 6 de Mayo del 2023 entre las horas de las 7:00 a.m. y 7:00 p.m. en las ubicaciones establecidas en el Acuerdo.

**Sección 2. Aprobación del Acuerdo de una Elección En conjunto.** Previo a la elección, la Ciudad anticipa que se hará un acuerdo para una elección en conjunto y un contrato para los servicios de la elección con el Condado Tarrant, conducido bajo la autoridad del Capítulo 271 del Código de Elección (el "Acuerdo").

**Sección 3. Solicitud de lugar en la boleta.** Las personas calificantes pueden presentar su solicitud como candidato durante las horas comercial en la oficina de la Secretaria de la Ciudad a partir del Miércoles, 18 de Enero de 2023 hasta el Viernes, 17 de febrero de 2023 de 7:30 a.m. a 5:30 p.m. (de Lunes a Jueves) y Viernes de 7:30 a.m. a 11:30 a.m. *Excepción:* Viernes 17 de Febrero de 2023 de 7:30 a.m. a 5:00 p.m.

**Sección 4. Votación Anticipada.**

**a. Votación anticipada por presencia personal.** **Votación anticipada por presencia personal** debe de comenzar el lunes, 24 de Abril del 2023 y debe de continuar hasta el Martes 2 de Mayo del 2023 en la ubicación designada en el acuerdo. En o al menos dos días durante el periodo de votación anticipada, la ubicación para votar por anticipado debe de estar abierta por lo menos doce (12) horas. Los horarios estarán disponibles en línea en [elections.tarrantcounty.com](https://elections.tarrantcounty.com).

**b. Votación anticipada por correo.** El Administrador de la Elección del Condado de Tarrant (Administrador de Elecciones) por la presente es designado como Oficial de la Votación Anticipada para la elección general. Las solicitudes para votar por anticipado por correo pueden ser enviadas al Administrador de Elecciones entre el 1 de Enero del 2023 y el 25 de Abril de 2023 (recibidas y no apostilladas) a la siguiente dirección: Early Voting Clerk, P.O. Box 961011, Fort Worth, Texas 76161-0011. Las boletas por correo deben tener matasellos a más tardar el día de las elecciones, 6 de

mayo de 2023 y deben recibirse en la oficina del Administrador de Elecciones en la misma dirección a más tardar el lunes 8 de mayo de 2023 a las 5:00 p.m. para ser contadas.

c. **Voto Anticipado por la Junta de Votaciones.** Votación Anticipada, ambas hechas en persona o por correo deben de ser sondeadas por la Junta de Votaciones de Votación Anticipada, la cual por la presente ha sido creada. El Juez Electoral Presidiendo la Elección y el Juez Electoral Alternativo Presidiendo la Elección, nombrados por la presente, deben de desempeñarse como el oficial dirigente y el oficial dirigente alternativo, respectivamente, de la Junta de Votaciones de Votación Anticipada. Los otros oficiales de la elección deben de desempeñarse como los otros miembros de la Junta de Votaciones de Votación Anticipada.

**Sección 5. Nombramiento del Juez Electoral y del Juez Electoral Alternativo.** El Juez Electoral Presidiendo y el Juez Electoral Alternativo Presidiendo deben de ser designados por el Condado de Tarrant como ha sido autorizado por el Capítulo 271 del Código de Elección de Texas.

**Sección 6. Método de Votación.** Votación anticipada hecha en persona debe de ser conducida exclusivamente en el sistema electrónico de votaciones Hart InterCivic Verity Voting System, un sistema híbrido que proporciona un rastro en papel para cada votante, combinado con el último avance en seguridad digital. Todos los gastos necesarios para la conducción de la elección, la compra de materiales por consecuencia y el empleo de todos los oficiales que por la presente han sido autorizados, y deben de ser conducidos conforme al Acuerdo y el Código.

**Sección 7. Ley Aplicable y Votantes Calificados.** La elección se debe de llevar a cabo de acuerdo con la Constitución y el Código del Estado de Texas, y todo residente

votante calificado de la Ciudad debe de ser elegible para votar en la elección.

**Sección 8. Publicación y Anuncio del Aviso de la Elección.** El aviso de la elección debe de hacerse como es requerido por el capítulo 4 del Código.

**Sección 9. Acciones Necesarias.** El Alcalde y el Secretario de la Ciudad, en consulta con el Abogado de la Ciudad, están por medio de la presente autorizados y guiados a tomar cualquiera y todas las acciones necesarias para cumplir con los requisitos del código para llevar en efecto y conducir la elección, sea o no expresamente autorizado por medio de la presente.

**Sección 10. Fecha de Vigencia.** Esta resolución entrara en vigor tras su aprobación.

CONCEJAL Claridge, HIZO LA MOCION, SECUNDADA POR EL CONCEJAL Chisholm PARA APROBAR LA RESOLUCION NUMERO 1096-2023 CONVOCANDO A UNA ELECCION GENERAL QUE SE CELEBRARA EL 6 DE MAYO DEL 2023 CON EL FIN DE ELEGIR A LAS PERSONAS PARA LOS PUESTOS DE ALCALDE Y CONCEJAL LUGAR 5. TODOS VOTARON SI. MOCION APROBADA.

APROBADA POR EL VOTO MAYORITARIO DEL CONCILIO DE LA CIUDAD EN ESTE DIA 10 DE ENERO DEL 2023 Y SIENDO CERTIFICADO POR LAS FIRMAS QUE CONSTAN A CONTINUACION:

**PASADO Y APROBADO** este día 10 de Enero del 2023.

**CIUDAD DE RIVER OAKS**

DOY FE:  
  
Secretario de la Ciudad

  
Alcalde



## **NGHỊ QUYẾT SỐ 1096-2023**

**HỘI ĐỒNG THÀNH PHỐ RIVER OAKS, TEXAS, BAN HÀNH NGHỊ QUYẾT YÊU CẦU TIẾN HÀNH MỘT CUỘC TỔNG TUYỂN CỬ VÀO NGÀY 06 THÁNG 05 NĂM 2023; PHÊ DUYỆT MỘT CUỘC BẦU CỬ CHUNG VỚI QUẬN TARRANT; VÀ THIẾT LẬP CÁC THỦ TỤC CHO CUỘC BẦU CỬ ĐÓ; VÀ QUY ĐỊNH NGÀY HIỆU LỰC.**

**XÉT RẰNG**, Thành phố River Oaks, Texas, là thành phố tự trị hoạt động theo hiến chương được thông qua bởi cử tri đoàn theo Điều XI, Mục 5 của Hiến pháp Texas và Chương 9 Bộ luật Chính quyền Địa phương; và

**XÉT RẰNG**, cuộc bầu cử định kỳ để bầu ra các ủy viên Hội đồng Thành phố River Oaks phải được tổ chức vào ngày 06 tháng 05 năm 2023, thời điểm mà các cử tri sẽ bầu ra ủy viên Vị trí 5 và Thị trưởng của Hội đồng Thành phố; và

**XÉT RẰNG**, theo quy định của Hiến chương Thành phố, được sửa đổi năm 2009, các chức vụ Ủy viên Hội đồng Thành phố có nhiệm kỳ là 3 năm; và

**XÉT RẰNG**, cuộc bầu cử sẽ được tổ chức dưới hình thức một cuộc bầu cử chung, tiến hành theo quy định của Chương 271 Bộ luật Bầu cử Texas; và

**XÉT RẰNG**, dựa theo Nghị quyết này, Hội đồng Thành phố sẽ tùy ý chỉ định một địa điểm bỏ phiếu bầu cử, bổ nhiệm các viên chức cần thiết trong ban tuyển cử để thiết lập và đặt ra các thủ tục tiến hành bầu cử.

**DO ĐÓ, NAY HỘI ĐỒNG THÀNH PHỐ RIVER OAKS, TEXAS QUYẾT ĐỊNH NHƯ SAU:**

**Phần 1. Kêu gọi Tổng Tuyển cử.** Một cuộc bầu cử theo đây được kêu gọi tiến hành để bầu ra Ủy viên Hội đồng Thành phố Vị trí 5 và Thị trưởng, phục vụ từ tháng 05 năm 2023 đến tháng 05 năm 2026 hoặc cho đến khi người kế nhiệm của họ được bầu ra một cách hợp lệ và đủ tiêu chuẩn. Cuộc tổng tuyển cử sẽ được tổ chức vào ngày 06 tháng 05 năm 2023, từ 7:00 sáng đến 7:00 tối tại các địa điểm được quy định trong Thỏa thuận.

**Phần 2. Thỏa thuận Bầu cử Chung đã được Phê duyệt.** Trước khi cuộc bầu cử diễn ra, Thành phố dự tính rằng Thành phố sẽ ký kết một thỏa thuận bầu cử chung và hợp đồng dịch vụ bầu cử với Quận Tarrant, được tiến hành theo quy định của Chương 271, Bộ luật Bầu cử (“Thỏa thuận”).

**Phần 3. Đơn Xin Cho Vị Trí Trên Lá Phiếu.** Những người đủ tiêu chuẩn có thể nộp đơn với vai trò ứng cử viên bằng cách nộp đơn trong giờ hành chính tại văn phòng của Thư Ký Thành Phố bắt đầu từ Thứ Tư, ngày 18 tháng Một năm 2023 đến Thứ Sáu, ngày 17 tháng Hai năm 2023, từ 7:30 sáng đến 5:30 chiều (Thứ Hai – Thứ Năm) & Thứ Sáu từ 7:30 sáng đến 11:30 sáng. Ngoại lệ: Thứ Sáu, ngày 17 tháng Hai năm 2023, từ 7:30 sáng đến 5:00 chiều.

**Phần 4. Bỏ phiếu Sớm.**

**a. Bỏ phiếu sớm bằng cách đích thân đến bỏ phiếu.** Thủ tục đích thân bỏ phiếu sớm sẽ bắt đầu từ Thứ Hai ngày 24 tháng 04 năm 2023 và tiếp tục cho đến Thứ Ba ngày 2 tháng 05 năm 2023 tại địa điểm được chỉ định trong thỏa thuận. Ít nhất hai ngày trong khoảng thời gian bỏ phiếu sớm, địa điểm bỏ phiếu sớm phải được mở cửa tối thiểu mười hai (12) tiếng. Lịch trình sẽ được đăng trực tuyến tại [elections.tarrantcounty.com](http://elections.tarrantcounty.com)

**b. Bỏ phiếu sớm qua thư.** Quản trị viên Bầu cử Quận Tarrant (Quản trị viên Bầu cử) được chỉ định làm Thư ký Bỏ phiếu Sớm cho đợt tổng tuyển cử này. Đơn xin bỏ phiếu sớm qua thư có thể được gửi đến Quản trị viên Bầu cử trong khoảng thời gian từ ngày 01 tháng 01 năm 2023 đến ngày 25 tháng 4 năm 2023 (nhận không có dấu bưu điện) tại địa chỉ sau: Thư ký Bỏ phiếu Sớm, Hòm thư 961011, Fort Worth, Texas 76161-0011. Các lá phiếu qua đường bưu điện phải được đóng dấu bưu điện không muộn hơn Ngày Bầu cử, ngày 6 tháng 5 năm 2023 và phải được nhận tại văn phòng của Quản trị

viên Bầu cử tại cùng địa chỉ muộn nhất là Thứ Hai, ngày 8 tháng 5 năm 2023 lúc 5:00 chiều. được tính.

**c. Ủy ban phụ trách Bỏ phiếu Sớm.** Bỏ phiếu sớm bằng cách đích thân đến bỏ phiếu và bỏ phiếu sớm qua thư sẽ được Ủy ban phụ trách Bỏ phiếu Sớm được thành lập theo đây kiểm phiếu. Trưởng ban Bầu cử Chính và Trưởng ban Bầu cử Dự khuyết, được bổ nhiệm theo đây, sẽ đảm nhiệm vai trò tương ứng là chủ tọa và chủ tọa dự khuyết của Ủy ban phụ trách Bỏ phiếu Sớm. Các viên chức bầu cử khác làm việc tại cuộc bầu cử sẽ có vai trò là các thành viên khác của Ủy ban phụ trách Bỏ phiếu Sớm.

**Phần 5. Bổ nhiệm Trưởng ban Bầu cử Chính và Trưởng ban Bầu cử Dự khuyết.** Trưởng ban Bầu cử Chính và Trưởng ban Bầu cử Dự khuyết sẽ được bổ nhiệm bởi Quận Tarrant theo quy định của Chương 271 Bộ luật Bầu cử Texas.

**Phần 6. Phương thức Bỏ phiếu.** Thủ tục đích thân tới bỏ phiếu sớm và bỏ phiếu vào ngày bầu cử chỉ được thực hiện trên Hệ thống Xác nhận Bỏ phiếu Hart InterCivic, một hệ thống lai cung cấp dấu vết giấy cho mỗi cử tri, kết hợp với công nghệ mới nhất về an ninh kỹ thuật số. Tất cả các chi phí cần thiết cho việc tiến hành bầu cử, mua tài liệu và thuê tất cả các viên chức bầu cử theo đây được ủy quyền và sẽ được thực hiện theo Thỏa thuận và Bộ luật.

**Phần 7. Luật Điều hành và Cử tri Đủ điều kiện.** Cuộc bầu cử sẽ được tổ chức theo Hiến pháp của Tiểu bang Texas và Bộ luật, tất cả cử tri đủ điều kiện của Thành phố sẽ có quyền bỏ phiếu tại cuộc bầu cử.

**Phần 8. Ban hành và Đăng tải Thông báo bầu cử.** Thông báo về cuộc bầu cử sẽ được đưa ra theo yêu cầu tại Chương 4 của Bộ luật.

**Phần 9. Hành động Cần thiết.** Giám đốc Thành phố và Thư ký Thành phố của Thành phố, với sự tham vấn của Luật sư Thành phố, theo đây được ủy quyền và chỉ đạo thực hiện bất kỳ và tất cả các hành động cần thiết để tuân thủ các quy định của Bộ luật trong việc tiến hành và tiến hành cuộc bầu cử, dù rõ ràng hay không. được ủy quyền ở đây.

**Phần 10. Ngày hiệu lực.** Nghị quyết này sẽ có hiệu lực ngay khi được thông qua.

ỦY VIÊN HỘI ĐỒNG Clanage, ĐÃ ĐỀ XUẤT CHÍNH THỨC NGHỊ QUYẾT, ĐƯỢC ỦY VIÊN HỘI ĐỒNG Chisholm ỦNG HỘ ĐỂ PHÊ DUYỆT NGHỊ QUYẾT SỐ 1096-2023 KÊU GỌI MỘT CUỘC TỔNG TUYỂN CỬ ĐƯỢC TỔ CHỨC VÀO NGÀY 06 THÁNG 05 NĂM 2023 NHẪM MỤC ĐÍCH BẦU RA ỦY VIÊN HỘI ĐỒNG THÀNH PHỐ VỊ TRÍ 5 VÀ THỊ TRƯỞNG. TẤT CẢ ĐÃ BỎ PHIẾU ĐỒNG THUẬN. NGHỊ QUYẾT ĐƯỢC THÔNG QUA.

ĐƯỢC PHÊ DUYỆT BỞI ĐA SỐ ỦY VIÊN HỘI ĐỒNG THÀNH PHỐ NGÀY 10 THÁNG 01 NĂM 2023 VÀ ĐƯỢC KHẲNG ĐỊNH BỞI CÁC CHỮ KÝ ĐI KÈM SAU ĐÂY:

ĐÃ ĐƯỢC THÔNG QUA VÀ PHÊ DUYỆT ngày 10 tháng 01 năm 2023.

THÀNH PHỐ RIVER OAKS

  
Thị trưởng

CHỨNG THỰC:

  
Thư ký Thành phố